

Dizionario del calcio

Inglese	Tedesco	Francese	Spagnolo	Italiano	Portoghese	Polacco	Russo	Ucraino
Football	Fußball	Football	Fútbol	Calcio	Futebol	Piłka nożna	Футбол	Футбол
Fans	Fans	les fans	Aficionados	Tifosi	Adeptos	Kibice	Болельщики	Уболівальники
National team	Nationalmannschaft	Équipe nationale	Selección nacional	Nazionale	Seleção nacional	Reprezentacja narodowa	Сборная	Збірна
Teams	Mannschaften	Équipes	Equipos	Squadre	Equipas	Zespoły	Команды	Команда
Goalkeeper	Torwart	Gardien	Portero	Portiere	Guarda-redes	Bramkarz	Вратарь	Воротар
Defender	Verteidiger	Défenseur	Defensa	Difensore	Defesa	Obrońca	Защитник	Захисник
Midfielder	Mittelfeldspieler	Milieu	Centrocampista	Centrocampista	Médio	Pomocnik	Полузащитник	Півзахисник
Attacker/ Forward	Angreifer	Attaquant/Buteur	Atacante/ Delantero	Attaccante/punta	Atacante / Avançado	Napastnik	Атакующий игрок/ Нападающий	Нападник
Striker	Stürmer	Buteur	Delantero	Attaccante	Ponta-de-lança	Napastnik	Нападающий	Центрфорвард
Coach	Trainer	Entraîneur	Entrenador	Allenatore	Treinador	Trener	Тренер	Тренер
Substitute	Auswechselfspieler	Remplacement	Suplente	Nuovo entrato	Substituto	Napastnik	Запасной	Заміна
Officials	Die Offiziellen	Arbitres	Oficiales	Ufficiali di gara	Árbitros	Sędziowie	Арбитры	Арбітраж
Referee	Schiedsrichter	Arbitre	Árbitro	Arbitro	Árbitro	Sędzia	Судья	Арбітр
Assistant referee	Schiedsrichter-Assistent	Arbitre assistant	Árbitro asistente	Assistente	Árbitro asistente	Asystent sędziego	Помощник судьи	Асистент арбітра
Fourth official	Vierter Offizieller	quatrième officiel	Cuarto árbitro	Quarto uomo	Quarto-árbitro	Sędzia techniczny	Четвертый судья	Четвертий арбітр
Additional assistant referee	Zusätzlicher Schiedsrichter-Assistent	Arbitre assistant supplémentaire	Árbitro asistente adicional	Assistente addizionale	Árbitro asistente adicional	Dodatkowy asystent sędziego	Дополнительный помощник судьи	Додатковий асистент арбітра
Whistle	Pfeife	Sifflet	Silbato	Fischio	Apito	Gwizdek	Свисток	Свисток
Flag	Fahne	Drapeau	Banderín	Bandierina	Bandeirinha	Chorągiewka	Флажок	Флажок
Kick-off	Anstoß	Coupd'envoi	Saque de centro	Calcio d'inizio	Pontapé-de-saída	Początek meczu	Начальный удар	Стартовий удар
Half-time	Halbzeit	Mi-temps	Descanso	Primo tempo	Intervalo	Przerwa	Перерыв	Перерва
Full time	Ende	Fin du match	Tiempo completo	Finale	Final do jogo	Koniec meczu	Конец матча	Кінець матчу
Extra time	Verlängerung	Prolongation	Prórroga	Supplementari	Prolongamento	Dogrywka	Дополнительное время	Додатковий час
Penalty shoot-out	Elfmeterschießen	Tirs au but	Tanda de penaltis	Rigori	Desempate por penalties	Rzuty karne	Серия пенальти	Серія пенальті

Inglese	Tedesco	Francese	Spagnolo	Italiano	Portoghese	Polacco	Russo	Ucraino
Moves	Spielzüge	Actions	Movimientos	Azioni	Movimentos	Zagrania	Элементы	Дії
Pass	Pass	Passe	Pase	Passaggio	Passe	Podanie	Пас	Пас
Cross	Flanke	Centre	Centro	Cross	Cruzamento	Dośrodkowanie	Навес	Крос
Shoot	Schieß	Tir	Disparar	Tira	Remate	Strzelać	Бить	Бити
Shot	Schuss	Coup	Disparo	Tiro	Remate	Strzał	Удар	Удар
Volley	Volley	Volée	Volea	Tiro al volo	Volley	Wolej	Удар с лета	Удар з льоту
Save	Parade	Arrêt	Parada	Parata	Defesa	Obrona	Сейв	Сейв
Dribble	Dribbling	Dribble	Regate	Dribbling	Finta	Dryblować	Обводка	Обводка
Header	Kopfball	Tête	Remate de cabeza	Colpo di testa	Cabeceamento	Główka	Удар головой	Удар головою
Hat-trick	Hattrick	Hat-trick	'Hat-trick'	Tripletta	Hat-trick	Hat-trick	Хет-трик	Хет-трик
Counterattack	Konter	Contre-attaque	Contraataque	Contropiede	Contra-ataque	Kontratak	Контратака	Контратака
Through ball	Steilpass	Grâce à billes	Pase al hueco	Palla filtrante	Passe longo	Podanie prostopadłe	Проникающий пас	Пас у розріз
Fluke	Glückstreffer	Coup de billard	Golpe de suerte	Colpo di fortuna	Momento fortuito	Przypadek	Шальной гол	“Дурак”
Howler	Schnitzer	Erreur	Cantada	Papera'	Erro, frango (guarda-redes)	Wielki błąd	Детская ошибка	“Дитяча” помилка
Lob	Heber	Lob	Vaselina	Pallonetto	Chapéu longo	Lob	Удар за шиворот	Перекинути, перекидання
Chip	Lupfer	Pichenette	Cuchara	Tocco sotto	Chapéu	Podcinka	Подсечка	“Черпачок”, підсічка
Wall	Mauer	Mur	Barrera	Barriera	Barreira	Mur	Стенка	Стінка

Crowd pleasers	Für die Fans	Ils régale les foules	Acciones espectaculares	Colpi ad effetto	De encher o olho	Dla kibiców	Игра на публику	Що любить фан?
Dummy	Körpertäuschung	Feinte	Amago	Finta	Simulação	Zmyłka	Нулевое касание	Фінт
Back heel	Hackentrick	Talonnade	Taconazo	Colpo di tacco	Toque de calcanhar	Piętka	Пятка	П'ятка
Bicycle kick	Fallrückzieher	Bicyclette	Chilena	Bicicletta	Pontapé-de-bicicleta	Przewrotka	Удар через себя в падении	Удар через себе
Nutmeg	Tunnel	Petit pont	Túnel	Tunnel	Túnel	Kanał	“Гамак”	“Гамак”
Scissors kick	Seitfallzieher	Ciseau	Media chilena	Sforbiciata	Remate à meia-volta	Nożyce	Удар “ножницами”	Удар ножицями
Celebration	Jubel	Joie	Celebración	Esultanza	Celebração	Radość	Празднование	Святкування
Fair play	Fair-Play	Fair-play	Juego limpio	Fair play	Fair play	Fair play	Фэйр-плей	Фейр-плей

Inglese	Tedesco	Francese	Spagnolo	Italiano	Portoghese	Polacco	Russo	Ucraino
Blow the whistle!	Der Pfiff!	Coup de sifflet	¡Suena el silbato!	L'arbitro fischia!	Soa o apito!	Kiedy zabrzmie gwizdek	Свисток!	На свистку
Offside	Abseits	Hors-jeu	Fuera de juego	Fuorigioco	Fora-de-jogo	Spalony	Офсайд	Офсайд
Handball	Hand	Main	Mano	Fallo di mano	Bola na mão (ou mão na bola)	Ręka	Игра рукой	Гра рукою
Foul	Foul	Faute	Falta	Fallo	Falta	Faul	Фол	Фол
Dive	Schwalbe	Plongeon	Piscinazo	Tuffo	Mergulho	Jaskółka	Нырок	Симуляція
Goal	Tor	But	Gol	Gol	Golo	Gol	Гол	Гол
Own goal	Eigentor	But contre son camp	Gol en propia meta	Autogol	Autogolo	Gol samobójczy (samobój)	Автогол	Автогол
Penalty	Elfmeter	Penalty	Penalti	Rigore	Penalty	Rzut karny	Пенальти	Пенальті
Free-kick	Freistoß	Coup Franc	Saque de falta	Punizione	Livre directo	Rzut wolny	Штрафной удар	Штрафний удар
Goal kick	Abstoß	Dégagement	Saque de puerta	Rimessa dal fondo	Pontapé-de-baliza	Rzut od bramki	Удар от ворот	Удар від воріт
Corner	Ecke	Corner	Saque de esquina	Corner	Canto	Rzut różny	Угловой	Кутовий
Throw-in	Einwurf	Touche	Saque de banda	Rimessa laterale	Lançamento de linha lateral	Wrzut z autu	Аут	Аут
Yellow card	Gelbe Karte	Carton jaune	Tarjeta amarilla	Cartellino giallo	Cartão amarelo	Żółta kartka	Желтая карточка	Жовта картка
Red card	Rote Karte	Carton rouge	Tarjeta roja	Cartellino rosso	Cartão vermelho	Czerwona kartka	Красная карточка	Червона картка

Essential kit	Ausrüstung	Équipement essentiel	Equipación	Kit di base	Equipamentos	Wyposażenie	Самое основное	Поле і форма
Ball	Ball	Balle	Balón	Pallone	Bola	Piłka	Мяч	М'яч
Boots	Schuhe	Crampon	Botas	Scarpini	Chuteiras	Buty	Бутсы	Бутси
Shorts	Hose	Short	Pantalones cortos	Calzoncini	Calções	Spodenki	Шорты	Шорти
Socks	Socken	Chaussettes	Medias	Calzettoni	Meias	Getry	Гетры	Гетри
Shirt	Trikot	Maillot	Camiseta	Maglia	Camisola	Koszulka	Футболка	Футболка
Gloves	Handschuhe	Gants	Guantes	Guantoni	Luvas	Rękawice	Перчатки	Рукавиці
Kit	Ausrüstung	Équipement	Equipamiento	Equipaggiamento	Equipamento	Strój	Форма	Форма
Pitch	Rasen	Bien	Campo	Campo	Campo	Murawa	Поле	Поле
Post	Pfosten	Poteau	Poste	Palo	Poste	Słupek	Штанга	Штанга
Crossbar	Latte	Barre	Larguero	Traversa	Barra	Poprzeczka	Перекладина	Перекладина
Net	Netz	Fille	Red	Rete	Rede	Siatka	Сетка	Сітка
Penalty area	Strafraum	Surface de réparation	Área grande	Area di rigore	Grande área	Pole karne	Штрафная площадь	Штрафний майданчик
Goal line	Torlinie	Ligne de but	Línea de gol	Linea di porta	Linha de baliza	Linia bramkowa	Линия ворот	Лінія воріт
Sideline	Seitenlinie	Ligne de touche	Línea de banda	Linea laterale	Linha lateral	Linia boczna	Боковая линия	Бічна лінія